

### Det, der bestaar

Peters andet Brev.

Kap. 2, 20—22. Thi derjom de, efter at have undfaget Verdens Besmittelser ved Erkendelsen af vor Herre og Frelser Jesus Kristus, igen lade sig indvilde deri og overvindes, da er det sidste blevet værre med dem end det første. Thi bedre havde det været dem ikke at have erkendt Retfærdighedens Vej end efter at have erkendt den at vende sig bort fra det hellige Bud, som var blevet dem overgivet. Det er gaaet dem efter det færdige Ordprog: "Sunden vender sig om til sit eget Syn og den toede So til at vælte sig i Sølen."

#### Det sidste værre end det første.

Apostelen slutter her hvad han har at sige om de falske Lærere og dem, der lader sig forføre af dem. Det er en farlig Ende, han stiller dem i Udsigt.

I Vers 18 hed det: "Thi dem, som ere lige ved at indslippe fra dem, der vandre i Vildfarelse, lofke de i Hødens Begæring ved Uterligheder." Vi skønner, at her stælnes mellem dem, der "loffer" og dem der "loftes."

Nærværende Afsnit begynder: "Thi derjom de, efter at have undfaget Verdens Besmittelser ved Erkendelse af vor Herre og Frelser Jesus Kristus, igen lade sig indvilde deri og overvindes," osv.

Følge denne Overfartelse eller Omgivelse er det uklart, om Apostelen her taler om de falske Lærere eller om dem, der har ledt paa Uvejje. Derfor skal vi her meddele Nordens Overfartelse af det samme: "Maar de nemlig ere undslupne fra Verdens Besmittelser i Erkendelse af vor Herre og Frelser Jesus Kristus, og saa atter hildes af disse og overvindes" osv.

Seraf skønner vi, at her som i Vers 18 tales der om baade nogle, som "hildes", og andre, som "hilder" — der drager dem. Det er faaledes ikke de falske Lærere, her tales om, men om dem, der lader sig hilde og overvinde af dem. Om de falske Lærere var der sagt (V. 17), at Mærke og Mulm var bevareret for dem.

Svor vidt de falske Lærere nogen Sunde har undfaget Verdens Besmittelser i Erkendelse af vor Herre og Frelser Jesus Kristus, det faar vi lade staa hen. Men Apostelen Peter er det om at gøre, at de, som har hørt Evangeliet og derigennem er kommen til at undfage Verdens Besmittelser, i Erkendelse af vor Herre og Frelser Jesus Kristus, at de maa blive bevarede fra Tilbagefald.

Ogsaa det sidste Udtryk: "lade sig indvilde deri og overvindes" viser, at det ikke kan være de falske Lærere, her tales om, men derimod dem, som de hilder eller indvilder og overvinder.

Denne er af Betydning at lægge Mærke til, at de, der lader sig hilde og overvinde af falske Lærere og atter indvildes i Verdens Besmittelser, de er ikke uden Skyld, de rammes af Sunden faavel, som dem, der har forført dem.

Her staa saa, at "da er det sidste blevet værre med dem end det første". Det første var jo, at de var (som Hedninger) hildede i Verdens Besmittelser. Det er slemst nok, men man ventet det ikke anderledes, end at finde Hedninger indvilde i Apsdets Besmittelse af forskjellige Slags. Men naar Hedninger, som ogsaa trods deres Forvildelse er Meinesker, faar Magt til at undfage disse Ting ved Erkendelse af vor Herre og Frelser Jesus Kristus, saa faar de ogsaa Magt til at imodstaa forskjellige Mander, og saa ved de, at Verdens Besmittelser med Apsdets Begæring til Uterlighed er noget slemst noget. Væder de sig saa alligevel indvilde deri, saa er det sidste blevet værre med dem end det første.

Det er værre af den Grund, at første Gang var de indvilde deri uden at vide, hvor farligt det var at følge "Apsdets og Tanfernes Vilje", som Paulus udtrykker det. Anderledes nu. Og rimeligvis har Ver-

dens Besmittelser ogsaa langt stærkere Magt over en saadan, der har der har der syndet trods bedre Vidende, end over den, der har syndet ubidende.

Videre skriver Apostelen: "Thi bedre havde det været dem ikke at have erkendt Retfærdighedens Vej end efter at have erkendt den at vende sig bort fra det hellige Bud, som var dem overgivet."

Læg først Mærke til Udtrykket "Retfærdighedens Vej." Det er den Vej, der først fører en Synder hen til Kristus, saa han i Troen paa ham bliver retfærdiggjort fra al sin Synd, men det er ogsaa den Vej, der leder til et retfærdigt Liv i Kristi Fødsfor.

Den Vej havde de lært at kende, hvornær Apostelen skriver til. De hellige Bud eller Befalinger, som peger paa den Vej, er Guds Varn skal naadte paa for at blive bevaret fra Verdens Besmittelser, var Apsdet dem overgivet eller overleveret.

Og det var jo et sandt Gode, en sand Velsignelse. Men Apostelen siger alligevel, at det havde været bedre for dem, der lader sig loffe bort fra denne Vej atter ud i Verdens Besmittelse (eller Besudning), om de aldrig havde kendt den.

Der er Fortolkere, som her ser en Paralel med den Synd, som ikke tilgives, "Bespottelse imod Helligaanden." Men det vil nok være rigtigere at henvisse til Luk. 12, 47—48 hvor der tales om, at den Tjener, som har kendt sin Herres Vilje og ikke gjort derefter, skal faa mange Dug.

Apostelen slutter saa: "Det er gaaet dem efter det færdige Ordprog: Sunden har vendt sig om til sit eget Syn og den toede So til at vælte sig i Sølen."

Første Del af dette Ordprog findes i Luk. 6, 11, men rimeligvis har det hele være et Folkeord, som Apostelen fandt, at han der kunde gøre passende Brug af. Vegge Ordprogets Led rammer godt deres Tilfælde, som paany vender sig tilbage til Verdens Besmittelser.

Disse er blevet vanle og hæsle for Guds barnet som det, man kaster op, maa stille sig af med. Kun Sunden vil vende sig til det, den har kastet op.

Mennesker og Dyr forsvortet jætter Pris paa Menighed, kun Sunden et, naar det er toet, vil vende sig tilbage og vælte sig i Sølen, i en Mudderpøl.

Det er ogsaa Sammenligningen, Apostelen Peter gør: De, der efter at have undfaget Verdens Besmittelser ved Erkendelsen af vor Herre og Frelser Jesus Kristus, vender tilbage dertil, de jammen gøres med Sunden og Svinet.

Vi maa lade Sammenligningen staa, den vil staa til Verdens Ende — til Aduarvel.

### De Danske i Kalifornien

10 Pct. af "Danias" Medlemmer i Tjenesten, fore Subskriptioner paa Frihedsslaanene.

Hr. Carl Blom i Petaluma, en af de bedst kendte Danske i Kalifornien, maaegartig Oversekretær for Foreningen "Danias", har paa Opfordring skrevet følgende Artikel:

Da der først blev Udsigt til, at de Forenede Stater vilde blive indvillet i Verdenskrigen, var der slet ikke saa saa, udover Landet, der mistroet rystet paa Hovedet og nærede Tvivl om, at Amerika, stort, rigt og mægtigt, som det er, vilde være i Stand til at kaste et Lod i Vægtfaalen til Fordel for Demokratiet, endelige Sejr, som vilde staa i Forhold til Landets Størrelse og Indbyggertal. Det, der gav historisk Marsag til Vægtfaalen var uden Tvivl den Kendsgerning, at den amerikanske Nation er sammensat af saa mange forskellige Folkslag, og at den store, fremmedfødte Del af Folket endnu ikke meyles at være bleven saa tilstrækkelig assimileret, at den med sand og oprigtigt Hædreløstind vilde staa rede til at ofre Liv og Gods for at bevare de nationale amerikanske Idealer, naar Prøvelsens Stund oprandt. At det meste af denne Engstelse har vist sig at være ubegrundet, det ved vi nu, men taktet være en vidtforgrenet tyff

Propaganda, var der skabt en hel Del Mistænksomhed og indbyrdes Mistillid i vort Samfund.

Tyskland, og Tidspunktet var indsaar som endelig Brudstet med de, da enhver Mand og Kvinde, indfødte og fremmedfødte, maatte tage Standpunkt, og i Ord og Handling vise, hvor Hjertet hørte hjemme. Dntel Sam tog sit Regnebrædt og begyndte paa Optællingen af sine Hjælpebidler og at stille Klinton fra Svæden. Dette kolosale Stykke Arbejde er nu for Størstedelen tilendebragt, og det turde ikke være saa vanskeligt en Sag at faa et Duerblik over den Vistand og Tilslutning, der er bleven ydet Landet i dets Krigsforberedelse af de indvandrede Folkslag, altsaa ogsaa den danske Del.

Er vi Danske da bleven sat i Klasse med Klinton? Ikke saavidt jeg kan se! Eller føler vi ved os selv, at vi har været lunne eller Efterslere. Jeg tror det ikke! At tale Lovord om sig selv, er jo imidlertid en temmelig let Sag, men beviser kun lidt, hvis det ikke støttes af dokumenterede Tal. Heldigvis er vi herude i den Stilling, at vi ikke har nødtigt at gøre paa, hvad vi har udrettet med Densyn til at støtte Land og Regering under Krigen, men har, fastslaaet Tal at holde os til.

Der er f. Eks. den danske Forening Dania af Californien og Nevada, der tæller godt og vel 2400 Medlemmer, hvoraf 208 til Dato er under Fanen, altsaa tæt ved 10 Pct. Mange af disse er gaaet frivilligt med og kæmper allerede i Frankrig. Deri er kun medregnet Medlemmer, og ikke Medlemmers Børn i Militæralderen, der vilde bringe Procentantallet langt højere op. At Foreningen med Stærklighed og Velvilje staa bag ved disse unge Mand jes bedst af den Omstændighed, at deres Afdelinger betaler Kontingentet for dem, mens de er i Tjenesten.

Med Hensyn til at støtte Frihedsslaanene, da er der ud af de forskellige Afdelingers Kassebeholdninger løst Bonds for et Beløb af \$15,850.00, og War Savings Stamps for \$1800.00. Endvidere har Over-Afdelingen for Foreningen løst Bonds til et Beløb af \$4,000. Altsaa har denne Forening alene ud af sine Kassebeholdninger løst Bonds for \$20,000.000.

Men det, der mere end noget andet taler for, at Hjertet sidder paa rette Sted, er den Omstændighed, at Foreningens Afdelinger ud af deres Beholdninger alene har skænket et Beløb af \$1942.75 til Røde Kors og \$146.50 til J. M. C. A. Under den Marskonvention, som Foreningen afholdt i San Jose i Foraaret, ansøgte Over-Afdelingen for Dania og ligeledes Over-Afdelingen for Kvindeforeningen Dannebrog om at blive optaget som livsvarige Medlemmer af Røde Kors Foreningen og indbetalt det fastsatte Indskud af \$50 hver. Ansøgningen blev straks bevilget, og fra Sekretæret for det lokale Røde Kors Kapitel modtoges en imigrende Takfrivelse med Underretning om, at af Byens mange Løger og Foreninger var de to danske de første til at udvise en saadan Interesse for denne humane Sag, altsaa et Tilfælde, hvor Dansten hverken kom sent eller sidst, men allerede først.

Hvor meget der af Danisterne herude blev subskriberet paa første og anden Frihedsslaan, har jeg intet Regnskab over, men da det tredje blev udbudt, var vi bleven ualmindelig godt organiseret under det dygtige Hørerfak af Hr. James Madison fra San Francisco, og han stylder jeg Tak for de efterfølgende Ophlysninger.

I Californien har vi Regnskab over 5014 danske Subskribenter til Laanet, og den antagelige Sum af \$763,650 blev subskriberet, eller gennemsnitlig \$152 pro persona. I Nabostaten Nevada, hvor der findes tre smaa Kolonier af Danske, løbte 260 Subskribenter Bonds for \$42,000 eller gennemsnitlig \$168 for hver Person.

At disse Tal vil det altsaa kunne ses, at Dansterne her paa Kysten loyalt har bevareret Landets Skat, og jeg føler mig overbevist om, at de vil vedblive dermed, indtil

Frihedens og Demokratiet Sejr er bragt hjem, og at dette holder Stik, hvor som helst Dansten bor og bygger i Amerika.

Denne Krig er en hæslelig Ulykke, der vil staa dybe Saar, og dog synes jeg, at den har bragt vort elskede Land en jør Del godt. Den har famlet os til en enig og offervillig Nation, den har lært os, at sand Amerikanisme ikke netop er noget, som kun en Indfødt kan forstå og slette men at den er et Begreb, et Ideal, som vi, der først staa Dagens Lys under et andet flag, med lige Ret og Fortjaenelse kan tilegne os og elske, uden derfor helt at give Afkald paa vor nationale Ejendommelighed.

Amerika har os og holder os, og Krigen har lært os og vore Medborgere, at vi Danske staa rede til at ofre Liv og Gods for at bevare dets frie Institutioner, høje Idealer og retfærdige Principper.

Carl Blom.

### Desertion, A La Americaine.

Der er en ny Forbrydelse i den amerikanske Hær. Den hedder "Desertion til Fronten". Og den skal være foruroligende hyppig.

General Pershing modtog for nylig saa mange Rapporter om Desertioner, saerlig i Ingeniørforsej, at han gav Efterretningsdepartementet Ordre til at undersøge Grunden. Det varede heller ikke længe, før Departementets Officerer opdagede haade Grunden og Desertorerne.

"Desertorerne" fandt man i de fjerneste Løbegrave. De havde kastet Spaden og Spaden og grebet til Riflen i Stedet for. De erklærede, at de var ledte og fede af at gaa og grave og lægge Jernbaneftinner ned, medens deres Kammerater havde det fornuftigt med at staa.

En Del Krigsretter var allerede blevet nedfattet for at straffe Desertorerne, men efter denne Forklaring blev de atter ophævede. I Stedet for indførtes der nogle nye militære Regler. En af dem gaar ud paa, at der med disse Mellemrum tilstaa Ingeniørtropperne en Orlov, under hvilken de har Tilladelse til at holde Jerie i de forreste Løbegrave og foretage Smaandflugter i "Jugen-Mands-Land".

Og det er alt, hvad "Desertorerne" forlanger. De vil kun have en Værlighed til at staa — saa er de tilfredse.

Fire amerikanske Løjtmant og femten Soldater blev forleden deforerede af Kong Georg af England for at have hjulpet Engländerne med at erobre Hamel. Og herved hænger der en lille Historie. Da Engländerne fik Ordre, til at rykke frem og erobre Hamel, befandt der sig en Del Amerikanere i de forreste Løbegrave. Det var Tropper under Træning, og de fik Ordre til hurtigt muligt at trække sig tilbage bag Fronten. Ordren blev adlydt, men det var just ikke blide Ord, der faldt fra Amerikanerne.

Vag Fronten overtalte en Snes Stykker af dem nogle Australiere til at bytte Uniform med sig og skyndte sig derpaa tilbage til Frontlinien. Her var Kampen i fuld Gang, og de kastede sig med Liv og Lyft midt ind i den.

Historien om dem vilde aldrig været kommet frem, hvis flere af dem ikke var blevet faaret. Da de britiske Læger fik dem under Behandling, fandt man amerikanske Identifikationsmærker paa dem. Saa maatte de ud med Sroget.

Kong Georg har, som sagt, deforeret dem. Og nu er der Tale om, at de skal stilles for en amerikansk Krigsret. Men Sekretær Baker indrømmer smilende, at hvis de bliver dømt, vil deres Straf komme til at bestaa i Forfremmelse.



## For Liberty and Right.

THE SONG OF THE U. S. ARMY.

By Carl Neumann.

Ovenstaaende betegner intet mere eller mindre end en aldeles glimrende Oversættelse af den bekendte danske Krigssang "Den Gang jeg drog af Sted" læmpet efter amerikanske Forhold.

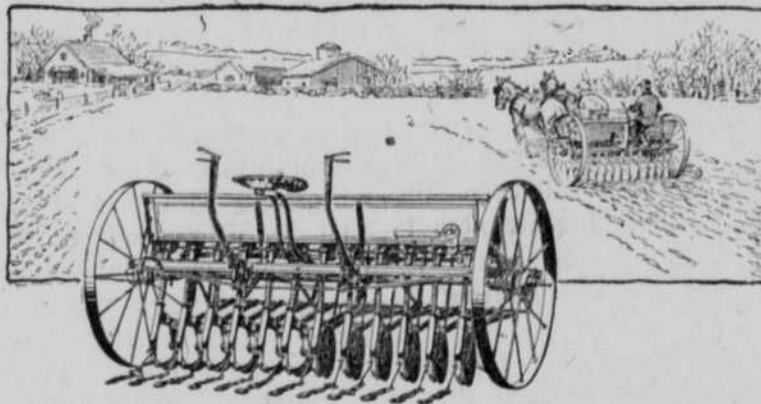
Tæt henimod 20,000 Eksemplarer af Sangen er allerede solgt, og den vil utvivlsomt blive solgt i Hundretusindvis. For alle Danske i Amerika maa den have ganske særegen Interesse.

Pris — med Musik — 10 Cts. per Eks.

Partipris opgives paa Forlangende.

DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE,

Blair, Nebr.



### For en bedre Kornavl.

Radsaaning sparer Sæd, fremmer Væksten og giver bedre Udbytte end nogen anden Sædmetode. Saa mange Farmere har allerede indset dette, at det spores stærkt i forøget Salg af vore EMPIRE JR., HOOSIER og KENTUCKY Saamaaskiner. Netop nu gælder det om at faa den størst mulige Afgrøde af Jorden, og det opnaas ved Brug af disse Maskiner.

Dersom De vil avle-Korn og ikke bruger en EMPIRE JR., HOOSIER eller KENTUCKY Drills, saa taber De Penge, og Verden taber Korn. Køb den rette Maskine Deres egen handlende har den eller vil skaffe den til Dem.

Han vil ogsaa forklare Dem alle dens Fortrin, og hvorledes den skal behandles. Tal Sagen over med ham eller skriv direkte til os, og vi sender med Fornøjelse udførlige Oplysninger om EMPIRE JR., HOOSIER og KENTUCKY Drills, de Maskiner, der er de bedste for Dem at købe.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY  
CHICAGO, (Incorporated) U. S. A.  
Champion—Deering—McCormick—Milwaukee  
Osborne.

## Two New War Books.

### The Cross at the Front.

Fragments from the Flanders trenches. — A book that radiates faith and hope and courage. Experiences of a field chaplain as related by Thomas Tiplady.

Price \$1.00 net.

### The Soul of the Soldier.

Sketches from the western battle front by the author of "The Cross at the Front".

Price \$1.25 net.

Danish Luth. Publ. House,  
Blair Nebr.

## Luthers christelige Betragtninger

Denne fortrinlige gamle Andagts- og Opbyggelsesbog med Læsestykker til hver Dag i Aaret udvalgte af Luthers samlede Skrifter, og som nu foreligger i nyt og særdeles tiltalende Udstyr, bør nu i Reformations-Festaaret finde Indgang i ethvert luthersk kristeligt Hjem, hvor den ikke allerede findes. Prisen er sat forholdsvis meget lavt, — nemlig til \$1.00. Partipris opgives paa Forlangende til Kolportører og Forhandlere.

DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE,  
Blair, Nebr.